



**МІНІСТЭРСТВА
ПРЫРОДНЫХ РЭСУРСАЎ І АХОВЫ
НАВАКОЛЬНАГА АСЯРОДДЗЯ
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ
МІНПРЫРОДЫ**

вул. Калектарная, 10, 220004, г. Мінск
тэл. (37517) 200 66 91; факс (37517) 200 55 83
E-mail: mail@minpriroda.gov.by
р/р BY29 АКВВ 3604 9000 0011 1000 0000
ААТ «ААБ Беларусбанк»
г. Мінск, код АКВВВУ2Х, УНП 100519825,
АКПА 00012782

11.12.2025 № 11-1-1/410-ЦНО
На № _____ ад _____

**МИНИСТЕРСТВО
ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ И ОХРАНЫ
ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
МИНПРИРОДЫ**

ул. Коллекторная, 10, 220004, г. Минск
тел. (37517) 200 66 91; факс (37517) 200 55 83
E-mail: mail@minpriroda.gov.by
р/с BY29 АКВВ 3604 9000 0011 1000 0000
ОАО «АСБ Беларусбанк»
г. Минск, код АКВВВУ2Х, УНП 100519825,
ОКПО 00012782

Государственная служба
охраны окружающей среды
Латвийской Республики

**О направлении Уведомления
и Программы проведения ОВОС**

Министерство природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь (далее – Минприроды) в соответствии с обязательствами, принятыми Республикой Беларусь по Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте (далее – Конвенция), руководствуясь требованиями статьи 3 Конвенции, направляет Уведомление о планируемой деятельности по возведению пункта захоронения и временного хранения радиоактивных отходов (далее – Объект) и Программу проведения оценки воздействия на окружающую среду по Объекту на русском и английском языках.

Принимая во внимание изложенное, просим в течение срока, указанного в Уведомлении о планируемой деятельности (*30 дней с момента получения данного письма*), информировать Минприроды о намерении/отсутствии намерения принять участие в процедуре оценки воздействия на окружающую среду по Объекту, а также представить возможные комментарии по Программе проведения оценки воздействия на окружающую среду и доступную информацию о потенциально затрагиваемой окружающей среде, находящейся под юрисдикцией вашей страны.

Контактное лицо Республики Беларусь по вопросам Уведомления в соответствии со статьей 3 Конвенции – Конончук Татьяна Александровна, консультант отдела государственной экологической экспертизы управления регулирования воздействий на атмосферный воздух, изменение климата и экспертизы Минприроды (телефон: + 375 17 200-27-67, e-mail: espo@minpriroda.gov.by, копия: expertiza@minpriroda.gov.by).

Приложение: на 72 л. в 1 экз.

Заместитель Министра

А.К.Стасюкевич

COURTESY TRANSLATION

11.12.2025 11-1-1/410-UMO

State Environmental Service
of the Republic of Latvia

On providing the Notification and
the Programme of EIA conducting

Ministry of Natural Resources and Environmental Protection of the Republic of Belarus (hereinafter referred to as the “Minprirody”) in accordance with the obligations taken by the Republic of Belarus under the Convention on Environmental Impact Assessment in a Transboundary Context (hereinafter referred to as the “Convention”), and guided by the requirements of Article 3 of the Convention, this Notification regarding the proposed activity involving the construction of radioactive waste disposal and temporary storage facility (hereinafter referred to as the “Project”), along with the Environmental Impact Assessment (hereinafter referred to as the “EIA”) Programme for the Project, is hereby provided in both Russian and English..

Taking the above into account, we kindly request that, within the timeframe indicated in the Notification on the planned activity (30 days from the date of receipt of this letter), you inform Minprirody whether you intend – or do not intend – to participate in the environmental impact assessment procedure for the Project, and, where applicable, submit any comments on the EIA Programme, as well as any obtainable information concerning the potentially affected environment under your country’s jurisdiction.

Contact person of the Republic of Belarus for matters related to the Notification under Article 3 of the Convention – Tatsiana Kananchyk, consultant of department for state ecological expertise of directorate for regulation of impacts on ambient air, climate change, and expertise review of Minprirody (tel: + 375 17 200-27-67, e-mail: espo@minpriroda.gov.by, cc.: expertiza@minpriroda.gov.by).

Annex: 1 c. on 72 p.

Deputy Minister

Aliaksei Stasiukevich